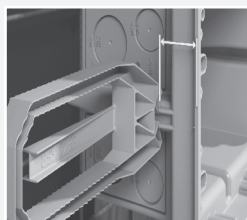
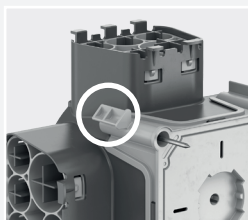
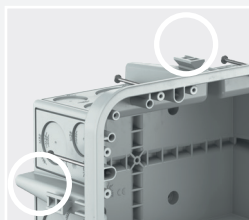


Assemblieren von Prefix®-Flügeln an Schlaufkästen oder UP-Abzweigdosen 9907.10 / 9907.20 / 9907.30

Assembly of Prefix® wings and junction boxes or socket boxes 9907.10 / 9907.20 / 9907.30

Assemblage des ailettes Prefix® et des boîtes de passage ou de dérivation encastrées 9907.10 / 9907.20 / 9907.30

Assemblaggio delle alette Prefix® alle scatole di passaggio o alle scatole di derivazione da incasso 9907.10 / 9907.20 / 9907.30



DE Die Schlaufkästen
der neuen Generati-
on...

...und die UP-Abzweigdosen
9907.10 / 9907.20 / 9907.30
haben Aufnahmen für
Prefix®-Flügel.

Der Prefix®-Flügel muss mit
einem hörbaren "Klick" in die
Aufnahme einrasten.

Beachten Sie, dass die Flügel
auf zwei unterschiedliche
Betonüberdeckungen
ausgelegt sind.

EN The junction boxes
of the new generati-
on...

...as well as the socket boxes
9907.10 / 9907.20 / 9907.30
do have integrated intakes
for Prefix® wings.

Clinch the Prefix®-wings onto
the intake. A clear „click“
must be heard.

Bear in mind that the wings
allow for two different
dimensions of coverings.
Choose the correct side!

FR Les boîtes de passage
de nouvelle générati-
on ainsi que ...

... de dérivation 9907.10 /
9907.20 / 9907.30
sont munies d'encoches
pour ailettes Prefix®.

Un "Clic" confirme le bon
positionnement des ailettes
Prefix® sur les adaptateurs.

Observez que les ailettes
soient construites pour deux
enchevauchures différentes
de béton

IT Le scatole di
passaggio della
nuova generazioni
e...

...le scatole di derivazione da
incasso 9907.10 / 9907.20 /
9907.30 hanno delle guide
per le alette Prefix®.

Le alette Prefix® devono scata-
rare nelle guide con un "clic"
udibile.

Le alette sono costruite per
due singoli rivestimenti con
calcestruzzo.